

Protokół Odbioru (.....)

Przekładni głównej dostarczanej (Main Transmission for delivery)

Zgodnie z Umową Nr („Umowa”) z dnia zawartą między Lotnicze Pogotowie Ratunkowe („Zamawiający”), a („Wykonawca”), reprezentujący Strony umowy niniejszym potwierdzają następujące dane przekładni głównej dostarczanej:

Pursuant to the Contract No. (“Contract”) of Concluded by and between Lotnicze Pogotowie Ratunkowe (“The Awarding Entity”) and („The Contractor”), the Sides of the Contract hereby confirm the following dates of delivered main transmission:

1. Typ przekładni głównej wraz z numerami identyfikacyjnymi (p/n – part number, s/n –serial number).

Type of MainTransmission with identication numbers (p/n – part number, s/n –serial number)

Part Number (PN):

Serial Number (SN):

Z kompletną dokumentacją (*with complete documentation*) TAK/NIE (YES/NO).

Skrzynia (*Container*):

2. Numery identyfikacyjne dokumentów, o których mowa w § 7 ust. 1 umowy (*Identification numbers of documents referred to § 7 point 1 of the contract*)

.....
.....

3. Data, godzina i miejsce podpisania protokołu (*Date, time and place of signed protocol*)

.....
.....

4. Potwierdzenie ogólnego zewnętrznego stanu przekładni (*confirmation of the general external conditio of the transmission*)

.....

5. Potwierdzenie otrzymania i sprawdzenia dokumentacji przekładni, w tym wymogów o których mowa w § 7 umowy

.....
.....

6. Potwierdzenie Zamawiającego o braku/ usunięciu niezgodności uniemożliwiających odbiór przekładni (*the Awarding Entity’s confirmation of lack/remedying of inconsistencies preventing the taking-over of the transmission*)

.....
.....

7. Uwagi (*Remarks*)

.....
.....

Zamawiający (*The Awarding Entity*):

Reprezentowany przez (*Represented by*):

Stanowisko (*Position*):

Podpis (*Signature*):

Data (*Date*):

Wykonawca (*The Contractor*):

Reprezentowany przez (*Represented by*):

Stanowisko (*Position*):

Podpis (*Signature*):

Data (*Date*):